Nru. 17,580
Prezz 8ċ
Price 8c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 7 ta' Mejju, 2004
Friday, 7th May, 2004

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONI TAL-GVERN

Nru. 466

ATT TA' L-1991 DWAR L-ELEZZJONIJIET ĠENERALI

WRIT mill-Eċċellenza Tiegħu l-President ta' Malta bid-data tas-6 ta' Mejju, 2004, li huwa riprodott hawn taħt, huwa ppubblikat għall-finijiet ta' l-Artikolu 44 (2) ta' l-Att ta' l-1991 Dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali.

Is-7 ta' Mejju, 2004

C. L. De GABRIELE
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali

ATT TA' L-1991 DWAR
L-ELEZZJONIJIET ĠENERALI

Writ mill-President ta' Malta

LIL

Is-Sur Carmel L. De Gabriele
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali

U

Dott. Joseph Mary Buttigieg
Is-Sur Mario Callus
Is-Sur Henry Distefano
Is-Sur Salvu Fenech
Is-Sur Vanni Ganado
Is-Sur Salvu Sant
Is-Sur Tony Sultana

Kummissjonarji Elettorali maħtura biex imexxu l-elezzjoni tal-Membri tal-Kamra tad-Deputati.

GOVERNMENT NOTICE

No. 466

GENERAL ELECTIONS ACT, 1991

THE Writ by His Excellency the President of Malta dated 6th May, 2004, reproduced hereunder, is published for the purposes of Section 44 (2) of the General Elections Act, 1991.

7th May, 2004

C. L. De GABRIELE
Chief Electoral Commissioner

GENERAL ELECTIONS ACT,
1991

Writ by the President of Malta

TO

Mr Carmel L. De Gabriele
Chief Electoral Commissioner

AND

Dr Joseph Mary Buttigieg
Mr Mario Callus
Mr Henry Distefano
Mr Salvu Fenech
Mr Vanni Ganado
Mr Salvu Sant
Mr Tony Sultana

Electoral Commissioners appointed for conducting the election of Members of the House of Representatives.

BILLI l-Onor. Dott. Joe Borg, LL.D., LL.M.(Wales), M.P., elett bħala Membru tal-Kamra tad-Deputati għad-Disa' Distrett Elettorali rriżenja mill-post tiegħu b'kitba minn idejh indirizzata lill-i*Speaker* skond id-dispożizzjonijiet tal-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 55 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, u minħabba dik ir-riżenja għandha ssir elezzjoni ta' Membru tal-Kamra tad-Deputati għad-Disa' Distrett Elettorali;

B'DAN INTOM INKARIGATI sabiex tieħdu ħsieb li ssir elezzjoni ta' Membru tal-Kamra tad-Deputati għad-Disa' Distrett Elettorali skond il-liġi biex jimtela l-post hekk imbattal.

MOGĦTI MILL-PALAZZ tal-Belt Valletta, fil-Gżira ta' Malta, il-lum, is-6 ta' Mejju, 2004.

(Iffirmat) EDDIE FENECH ADAMI
President

B'Awtorità

(Iffirmat) LAWRENCE GONZI
Prim Ministru

WHEREAS the Hon. Dr Joe Borg, LL.D., LL.M.(Wales), M.P., elected as Member of the House of Representatives for the Ninth Electoral Division has resigned his seat by writing under his hand addressed to the Speaker in accordance with the provisions of paragraph (b) of subsection (1) of Section 55 of the Constitution of Malta, and in consequence of such resignation an election of a Member of the House of Representatives is to be held for the Ninth Electoral Division;

YOU ARE HEREBY COMMISSIONED to cause an election of a Member of the House of Representatives for the Ninth Electoral Division, to be held according to law to fill the seat so vacated.

GIVEN AT THE PALACE at Valletta, in the Island of Malta, this 6th day of May, 2004.

(Sgd.) EDWARD FENECH-ADAMI
President

By Authority

(Sgd.) LAWRENCE GONZI
Prime Minister

ATT TA' L-1991 DWAR L-ELEZZJONIJIET ĠENERALI

Il-Kummissjonarji Elettorali b'dan javżaw li, skond ir-regolament 18 tar-Regolamenti murija taħt it-Tlettax-il Skeda ta' l-Att ta' l-1991 dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali, ser issir elezzjoni każwali biex jimtela l-post li ħalla Dott. Joe Borg, LL.D., LL.M.(Wales), għad-Disa' Distrett Elettorali.

Is-7 ta' Mejju, 2004

C. L. De GABRIELE
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali

Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali,
Evans Building,
Misraħ Sant' Jiermu,
Il-Belt Valletta.

GENERAL ELECTIONS ACT, 1991

The Electoral Commissioners hereby give notice in terms of Regulation 18 of the Regulations shown under Schedule Thirteen of the General Elections Act, 1991, that an election will be held to fill the seat vacated by Dr Joe Borg, LL.D., LL.M.(Wales), for the Ninth Electoral Division.

7th May, 2004

C. L. De GABRIELE
Chief Electoral Commissioner

Office of the Electoral Commission,
Evans Building,
St Elmo Square,
Valletta.

ATT TA' L-1991 DWAR
L-ELEZZJONIJIET ĠENERALI

Il-Kummissjonarji Elettorali se jkunu fl-Uffiċċju tagħhom, Evans Building, Misraħ Sant' Jiermu, il-Belt Valletta, nhar is-Sibt 8 u l-Ħadd 9 ta' Mejju, 2004, mill-10.00 a.m. sa nofsinhar u nhar it-Tnejn 10, it-Tlieta 11 u l-Erbgħa 12 ta' Mejju, 2004, mid-9.00 a.m. sas-1.00 p.m. u mit-3.00 p.m. sas-7.00 p.m. biex jirċievu nominazzjonijiet ta' kandidati biex jimtela l-post li ħalla Dott. Joe Borg, LL.D., LL.M.(Wales), għad-Disa' Distrett Elettorali.

Is-7 ta' Mejju, 2004

C. L. De GABRIELE
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali

Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali,
Evans Building,
Misraħ Sant' Jiermu,
Il-Belt Valletta.

GENERAL ELECTIONS ACT,
1991

The Electoral Commissioners will be in attendance at the Office of the Electoral Commission, Evans Building, St Elmo Square, Valletta, on Saturday 8th and Sunday 9th May, 2004, from 10.00 a.m. to noon and on Monday 10th, Tuesday 11th and Wednesday 12th May , 2004, from 9.00 a.m. to 1.00 p.m. and from 3.00 p.m. to 7.00 p.m. to receive nominations of candidates to fill the seat vacated by Dr Joe Borg, LL.D., LL.M.(Wales), for the Ninth Electoral Division.

7th May, 2004

C. L. De GABRIELE
Chief Electoral Commissioner

Office of the Electoral Commission,
Evans Building,
St Elmo Square,
Valletta.

MINISTERU GĦAR-RIŻORSI U
L-INFRASTRUTTURA

Riżultat għall-Post ta' *Principal Inspector (Health and Safety)* fid-Dipartiment ta' l-Industrija tal-Bini u Kostruzzjoni fit-Taqsima tax-Xogħlijiet

Id-Direttur-Ġenerali (Xogħlijiet) jgħarraf li r-riżultat għall-post hawn fuq imsemmi ġie ppubblikat u wieħed jista' jarah fuq in-*notice-boards* ta' *Project House,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana u l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

Is-7 ta' Mejju, 2004

MINISTRY FOR RESOURCES AND
INFRASTRUCTURE

Result for the Post of Principal Inspector (Health and Safety) in the Building Construction Industry Department of the Works Division

The Director-General (Works) notifies that the result for the above mentioned post has been published and can be viewed on the notice-boards at Project House, Works Division, Floriana and the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

7th May, 2004

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI – 3, PJAZZA KASTILJA – VALLETTA – MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION – 3, CASTILLE PLACE – VALLETTA – MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIĊJALI
OFFICIAL PUBLICATIONS

Acts of Parliament 2003 on compact disc (CD)	Lm 5.00c
Annual Reports of Government Departments – 2002	Lm 7.00c
A Public Service for the 21st Century - White Paper on a Public Service Act	Lm 1.00c
Creating Inclusive Schools: Guidelines for the Implementation of the NMC Policy on Inclusive Education	Lm 1.80c
Cultural Policy in Malta – A Discussion Documen	Lm 3.00c
Customs Tariff	Lm 5.30c
Diskors tal-*Budget* 2004	Lm 1.00c
Economic Survey January - September 2003	Lm 2.00c
Electoral Register, October 2003	Lm10.40c
Electoral Register, Local Councils, October 2003	Lm32.56c
Estimates 2004	Lm 2.00c
Financial Report 2002	Lm 2.00c
Government of Malta Staff List as at 1st April 2000	Lm 7.00c
Guidelines for Special Examination Arrangements for Candidates with Particular Requirements	Lm 1.40c
Il-Manwal tal-President tar-Repubblika	50c
Il-Politika Kulturali f'Malta – Dokument għad-Diskussjoni	Lm 3.00c
Kodiċi għat-Traffiku fit-Triq	Lm 1.00c
Legal Notices 2003 on compact disc (CD)	Lm 5.00c
Lejn Malta fl-Ewropa - minn Copenhagen sa Ateni	Lm 1.00c
National Curriculum on its Way – Proceedings	Lm 2.40c
National Curriculum on its Way – Strategic Plan	Lm 1.00c
National Curriculum on its Way – Strategic Plan – Abridged	25c
Performance Audit – Acquisition of Property by Government – Report by the Auditor General	Lm 1.75c
Performance Audit – Department of Consumer Affairs	Lm 1.00c
Performance Audit – Environment Protection Department – Countryside Section	Lm 1.50c
Performance Audit – Government Transport	Lm 1.50c
Performance Audit – Licensing and Testing Department	Lm 1.50c
Performance Audit – Museums Department – Promoting Heritage Sites	Lm 1.50c
Performance Audit – Managing Procurement – Road Construction and Restoration Projects	Lm 1.75c
Performance Audit – Preventing and Dealing with Pollution from Ships at Sea and Ports	Lm 1.50c
Performance Audit – School Information System – Education Division	Lm 2.00c
Performance Audit – School Transport System – Education Division	Lm 1.50c
Portfolio Assessments	Lm 4.00c
Report of the Auditor General – Public Accounts 2002	Lm 2.50c
Servizz Pubbliku għas-Seklu 21 - White Paper dwar Att għas-Servizz Pubbliku	Lm 1.00c
The Highway Code	Lm 1.00c
The Press Act	50c
The Registers of the Medical Council (Malta) 2001	Lm 3.00c
White Paper fuq il-Privatizzazzjoni	50c
Work and Activities of the National Audit Office 2003	Lm 1.00c

---

Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistgħu jinxtraw mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni
3, Pjazza Kastilja, Valletta, Malta
These Publications are obtainable from the Department of Information
3, Castille Place, Valletta, Malta
www.doi.gov.mt
info@gov.mt

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*